

5.07. An occupational therapist must avoid, in his advertising, all methods and attitudes tending to impute a mercenary or commercialistic nature to the profession.

5.08. An occupational therapist may not resort to advertising practices likely to discredit or denigrate anyone, including another professional.

5.09. An occupational therapist must keep a complete copy of every advertisement for at least 5 years following the date on which it was last authorized to be published or broadcast. That copy must be given to the secretary of the Order upon request.

5.10. An occupational therapist who advertises professional fees or prices must do so in a manner easily understandable by persons without special knowledge of occupational therapy or the professional services covered by the advertisement and must:

(1) maintain them in force for the period mentioned in the advertisement, which may not be less than 90 days after the last authorized broadcast or publication;

(2) specify the services included in those fees or prices;

(3) indicate whether expenses are included or not;

(4) indicate whether additional services not included in those fees might be required.

However, an occupational therapist may agree with his client on an amount lower than the one advertised.

5.11. In the case of an advertisement relating to a special price or a rebate, an occupational therapist must mention the period of validity, if any, of the special price or rebate. That period may be less than 90 days.

5.12. In a statement or advertisement, an occupational therapist may not, by any means whatsoever, emphasize a price or rebate more than the service offered.

5.13. An occupational therapist who reproduces the graphic symbol of the Order for advertising purposes must make sure that it is an accurate copy of the original held by the secretary of the Order.

An occupational therapist who reproduces the name of the Order in his advertising must use the following formulation: member of the Ordre des ergothérapeutes du Québec.”.

5. In accordance with section 10 of the Act to amend the Professional Code and various Acts constituting professional orders with respect to professional advertising

and certain registers (1990, c. 76), the Regulation respecting advertising by occupational therapists (R.R.Q., 1981, c. C-26, r. 85) ceases to have effect on the date of coming into force of this Regulation.

6. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2458

Gouvernement du Québec

O.C. 1024-98, 5 August 1998

An Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., c. S-2.1)

Industrial establishments — Revocation

Regulation to revoke the Regulation respecting industrial establishments

WHEREAS under section 223 of the Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., c. S-2.1), the Commission de la santé et de la sécurité du travail may make regulations in matters of occupational health and safety;

WHEREAS under section 310 of the Act, regulations respecting the health, safety or physical well-being of workers made pursuant to the Environment Quality Act (R.S.Q., c. Q-2) remain in force, to the extent that they are consistent with the Act respecting occupational health and safety, until they are amended, replaced or repealed by a regulation made pursuant to the Act;

WHEREAS in accordance with sections 224 of the Act and 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation attached to this Order in Council was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 21 January 1998 with a notice that at the expiry of 60 days following that notice, it could be adopted by the Commission with or without amendment and submitted to the Government for approval;

WHEREAS at its meeting of 21 May 1998, the Commission adopted the Regulation to revoke the Regulation respecting industrial establishments, without amendment;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister Labour:

THAT the Regulation to revoke the Regulation respecting industrial establishments, attached to this Order in Council, be approved.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Acting Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to revoke the Regulation respecting industrial establishments(*)

An Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., c. S-2.1, ss. 223 and 310)

1. The Regulation respecting industrial establishments is revoked.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2457

Gouvernement du Québec

O.C. 1026-98, 5 August 1998

An Act respecting piping installations (R.S.Q., c. I-12.1)

Plumbing Code — English version — Replacement

Replacement of the English version of the Plumbing Code, made on 22 April 1998

WHEREAS by Order in Council 567-98 dated 22 April 1998, the Government made the Plumbing Code;

WHEREAS errors have slipped in the English version of that Regulation;

WHEREAS it is expedient to correct those errors so that both versions of the Regulation be identical;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the English version of the Plumbing Code, made by Order in Council 567-98 dated 22 April 1998, be replaced by the English version attached hereto.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Acting Clerk of the Conseil exécutif

Plumbing Code

An Act respecting piping installations (R.S.Q., c. I-12.1, s. 24)

DIVISION I APPLICATION OF THE NATIONAL PLUMBING CODE

1. Subject to the amendments and exceptions provided for in this Regulation, the “Code national de la plomberie — Canada 1995” (CNRC 38728f) and the “National Plumbing Code of Canada 1995” (NRCC 38728), published by the Canadian Commission on Building and Fire Codes of the National Research Council of Canada, hereinafter called “the Code”, apply in Québec to the design and carrying out of works related to a plumbing system covered by the Act respecting piping installations (R.S.Q., c. I-12.1) and carried out from the date of coming into force of this Regulation.

DIVISION II AMENDMENTS TO THE CODE

2. A reference in the Code to the NBC is a reference to the National Building Code of Canada adopted by reference under the Public Buildings Safety Act (R.S.Q., c. S-3) and to any later provisions amending it, in force when work is being carried out on a plumbing system.

3. The Code is amended

(1) in Article 1.3.3., by inserting the following after “AWWA...American Water Works Association (6666 West Quincy Avenue, Denver, Colorado 80235 U.S.A.)”:

“BNQ...Bureau de normalisation du Québec (333, rue Franquet, Sainte-Foy (Québec) G1P 4C7)”;

(2) in Article 1.3.4., by inserting the following abbreviation after the abbreviation “No”:

“NQ... norme québécoise”;

(3) by adding the following after Article 1.4.3.:

1.4.4. For the purposes of Articles 1.4.2. and 1.4.3., every application for equivalence shall be accepted by the Régie du bâtiment du Québec.

* The Regulation respecting industrial establishments (R.R.Q., 1981, c. S-2.1, r. 8) has not been amended since its revision.